

32003L0114

2004.1.29.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 24/58

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2003/114/EK IRÁNYELVE
(2003. december 22.)**

**a színezékeken és édesítőszeren kívüli egyéb élelmiszer-adalékanyagokról szóló 95/2/EK irányelv
módosításáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Élelmiszer-adalékanyagok élelmiszerekben való felhasználását akkor lehet engedélyezni, ha megfelelnek az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerekben felhasználásra engedélyezett élelmiszer-adalékanyagokra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1988. december 21-i 89/107/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ II. mellékletének.
- (2) A színezékeken és édesítőszeren kívüli egyéb élelmiszer-adalékanyagokról szóló, 1995. február 20-i 95/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ meghatározza a Közösségen belül felhasználható élelmiszer-adalékanyagok listáját, valamint azok felhasználási feltételeit.
- (3) A 95/2/EK irányelv elfogadása óta technikai fejlődés ment végbe az élelmiszer-adalékanyagok terén. E fejlődés figyelembevételére érdekében az említett irányelvet módosítani kell.
- (4) Az élelmiszerekben felhasználandó aromaanyagokra és az előállításukhoz szükséges alapanyagokra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1988. június 22-i 88/388/EGK tanácsi irányelv ⁽⁵⁾ rendelkezik az aromák tárolásához és felhasználásához szükséges adalékanyagok listájának elfogadásáról, valamint ezen adalékanyagok felhasználására vonatkozóan olyan különleges feltételek elfogadásáról, amelyek a közegészségügy védelméhez és a tisztességes kereskedelem biztosításához szükségesek lehetnek.

(5) A közösségi jogszabályok fokozottabb átláthatósága és összefüggése érdekében, valamint azon célból, hogy az élelmiszer-adalékanyagokra vonatkozó közösségi jogszabályok betartása az élelmiszergyártók, különösen a kis- és középvállalkozások számára könnyebbé váljon, kívánatos a 95/2/EK irányelvbe beépíteni ezeket az aromák tárolásához és felhasználásához szükséges adalékanyagokra vonatkozó intézkedéseket. Továbbá az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ szerint az aromák az „élelmiszer” fogalmába tartoznak.

(6) Miközben az aromák biztonságának és minőségének biztosításához, valamint tárolásuk és felhasználásuk megkönnyítéséhez szükséges adalékanyagok használatát engedélyezni kell, az ezen aromákban jelenlévő adalékanyagok mennyisége nem lépheti túl a rendeltetési cél eléréséhez szükséges minimális mennyiséget. Ezenkívül az adalékanyagok felhasználásáról pontos, megfelelő és nem félrevezető tájékoztatást kell biztosítani a fogyasztók számára.

(7) Az aromák felhasználása általában kis mennyiségű adalékanyag jelenlétét eredményezi az élelmiszerekben, és az adalékanyagoknak az élelmiszerben technológiai szerepe nincs. Ha bizonyos körülmények között az adalékanyagoknak mégis van technológiai szerepe az összetett élelmiszerben, akkor ezt az összetett élelmiszer adalékanyagának kell tekinteni és nem az aroma adalékanyagának, és az adott élelmiszerben lévő adalékanyagokra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni, ideértve az élelmiszerek címkézésére, kiszerezésére és reklámozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2000. március 20-i 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben ⁽⁷⁾ meghatározott címkézési szabályokat is.

(8) A 88/388/EGK irányelvvel összhangban a közösségi jogszabályoknak való megfelelésük megkönnyítése érdekében az élelmiszergyártókat tájékoztatni kell az aromák összes adalékanyagának koncentrációjáról. Az említett irányelv továbbá megköveteli azon összetevők mennyiségének feltüntetését az élelmiszerekben, amelyek jelenléte mennyiségi korlátozás alá tartozik. A mennyiségi korlátozást vagy számszerűen, vagy a „quantum satis” elv alapján fejezik ki.

⁽¹⁾ HL C 208., 2003.9.3., 30. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2003. július 3-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2003. december 1-jei határozata.

⁽³⁾ HL L 40., 1989.2.11., 27. o. A 94/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 237., 1994.9.10., 1. o.) módosított irányelv.

⁽⁴⁾ HL L 61., 1995.3.18., 1. o. A legutóbb a 2003/52/EK irányelvvel (HL L 178., 2003.7.17., 23. o.) módosított irányelv.

⁽⁵⁾ HL L 184., 1988.7.15., 61. o. A 91/71/EGK bizottsági irányelvvel (HL L 42., 1991.2.15., 25. o.) módosított irányelv.

⁽⁶⁾ HL L 31., 2002.2.1., 1. o. Az 1642/2003/EK rendelettel (HL L 245., 2003.9.29., 4. o.) módosított rendelet.

⁽⁷⁾ HL L 109., 2000.5.6., 29. o. A legutóbb a 2003/89/EK irányelvvel (HL L 308., 2003.11.25., 15. o.) módosított irányelv.

- (9) Az arányosság elvének megfelelően az egységes piac és a magas fokú fogyasztóvédelem biztosítására vonatkozó alapvető célkitűzés elérése érdekében szükséges és indokolt szabályokat megállapítani az adalékanyagok aromákban történő felhasználására. Ezen irányelv nem haladja meg a Szerződés 5. cikkének harmadik bekezdésével összhangban kitűzött célok eléréséhez szükséges mértéket.
- (10) Egy tagállamtól érkező kéréssel, valamint a fogyasztói egészségvédelem és az élelmiszerbiztonság területén tudományos bizottságok felállításáról szóló, 1997. július 23-i 97/579/EK bizottsági határozattal ⁽¹⁾ létrehozott élelmiszerügyi tudományos bizottság véleményével összhangban a hidrogénezett poli-1-decánt, amelyet nemzeti szinten a 89/107/EGK irányelv értelmében engedélyeztek, közösségi szinten is engedélyezni kell.
- (11) A bifenil (E 230), az ortofenil-fenol (E 231) és a nátrium-ortofenil-fenol (E 232) a 95/2/EK irányelv listájában a citrusfélékben és azok felületén alkalmazott tartósítószerként szerepel. Ezen anyagok azonban a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvben ⁽²⁾ a „növényvédő szerek” fogalmába tartoznak. Ezért többé nem tarthatók a 95/2/EK irányelv alkalmazási körébe. A tagállamoknak és a Bizottságnak meg kell hozniuk az összes lehetséges intézkedést annak biztosítására, hogy ezen anyagokkal kapcsolatban ne maradjanak joghézagok. Az ezen anyagok növényvédő szerként történő forgalmazásának engedélyezését a lehető leggyorsabban kell intézni.
- (12) 2003. április 4-én az élelmiszerügyi tudományos bizottság megállapította, hogy az E 214–E 219 p-oxibenzoesav alkilészterekre és azok nátriumsóira vonatkozó ideiglenes megengedhető napi bevitelt vissza kell vonni, ha a bevittel és a toxikussággal kapcsolatban nem nyújtanak be további adatokat.
- (13) A 95/2/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) A citrusfélék felszíni kezelésére szolgáló bizonyos tartósítószerke használatáról, valamint a citrusfélék belsejében és felületén található tartósítószerke mennyiségi és minőségi elemzéséhez szükséges ellenőrzési intézkedésekről szóló, 1967. június 27-i 67/427/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ meghatározza a citrusfélék belsejében és felületén található tartósítószerkekre vonatkozó ellenőrzési intézkedéseket. Mivel e tartósítószerkeknél a citrusfélékben való felhasználását a 95/2/EK irányelv többé nem engedélyezi, ezért a 67/427/EGK irányelvet hatályon kívül kell helyezni.
- (15) A 89/107/EGK irányelv 6. cikke értelmében a közegészségügyre esetleg kiható rendelkezések elfogadásáról az élelmiszerügyi tudományos bizottsággal konzultációra került sor,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 95/2/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (3) bekezdésének v. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„v. »stabilizátorok«: olyan anyagok, amelyek lehetővé teszik az élelmiszer fizikai-kémiai állapotának megőrzését; stabilizátorok azok az anyagok is, amelyek lehetővé teszik két vagy több nem elegyedő anyag homogén diszperziójának fenntartását az élelmiszerben, azok az anyagok, amelyek stabilizálják, megőrzik vagy erősítik egy élelmiszer meglevő színét, továbbá azok az anyagok, amelyek fokozzák az élelmiszer kötőképeségét, ideértve az élelmiszerrészeknek az előállított élelmiszerben való megkötését lehetővé tevő proteinek közötti keresztkötések kialakulását is;”

2. A 3. cikk a következőképpen módosul:

- a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Élelmiszer-adalékanyag jelenléte megengedhető:

- a) a 2. cikk (3) bekezdésben említetektől eltérő olyan összetett élelmiszerben, amelynek egyik összetevőjében az élelmiszer-adalékanyag használata engedélyezett;
- b) olyan élelmiszerben, amelyhez olyan aromát adtak, amelyben az élelmiszer-adalékanyag ezen irányelvnek megfelelően engedélyezett, valamint amely aromával az élelmiszer-adalékanyag átkerült az élelmiszerbe, feltéve, hogy az élelmiszer-adalékanyagnak nincs technológiai szerepe a kész élelmiszerben; vagy
- c) olyan élelmiszerben, amely kizárólag olyan összetett élelmiszer készítésére szolgál, amely megfelel ezen irányelv rendelkezéseinek.”;

- b) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az aromákban levő adalékanyagoknak az aromák biztonságának és minőségének biztosításához és tárolásuk megkönnyítéséhez szükséges mennyiségre kell korlátozódni. Ezenkívül az adalékanyagok aromákban való jelenléte nem tévesztheti meg a fogyasztókat, és nem jelenthet veszélyt az egészségükre. Ha egy élelmiszerben technológiai szerepet tölt be az aroma hozzáadása következtében jelenlevő adalékanyag, akkor azt az élelmiszer, nem pedig az aroma adalékanyagának kell tekinteni.”;

3. a mellékletek az ezen irányelv melléklete szerint módosulnak.

2. cikk

(1) HL L 237., 1997.8.28., 18. o. A 2000/443/EK határozattal (HL L 179., 2000.7.18., 13. o.) módosított határozat.

(2) HL L 230., 1991.8.19., 1. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

(3) HL 148., 1967.7.11., 1. o.

(1) 2004. július 1-jéig a Bizottság és az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság felülvizsgálja az E 214–E 219 adalékanyagok használatának feltételeit.

(2) 2006. január 27-ig a Bizottság jelentést nyújt be az Európai Parlament és a Tanács részére az adalékanyagok újraértékelésének előrehaladásáról. Ezen újraértékelés különös hangsúlyt fektet az E 432–E 436 (poliszorbátok), az E 251 és E 252 (nitrátok), valamint az E 249 és E 250 (nitritek) adalékanyagokra.

3. cikk

A 67/427/EGK irányelv hatályát veszti.

4. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek, annak érdekében, hogy:

- legkésőbb 2005. július 27-től engedélyezzék az ezen irányelvnek megfelelő termékek kereskedelmét és használatát,
- legkésőbb 2006. január 27-től megtiltsák az ezen irányelvnek nem megfelelő termékek kereskedelmét és használatát; ugyanakkor a fenti időpont előtt forgalomba hozott vagy felcímkezett, de az irányelvnek nem megfelelő termékeket a készletek kimerüléséig forgalomba lehet hozni.

Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

(2) Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

5. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

6. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 22-én.

az Európai Parlament részéről

az elnök

P. COX

a Tanács részéről

az elnök

A. MATTEOLI

MELLÉKLET

A 95/2/EK irányelv mellékletei a következőképpen módosulnak:

1. az I. mellékletben:

a) a 2. megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„2. Az E 407, E 407a és E 440 számú anyagok cukorfélékkel standardizálhatók, feltéve, hogy ezt a szám és a megnevezés mellett feltüntetik.”;

b) az adalékanyagok felsorolásában:

- az E 170-re vonatkozó teljes bejegyzés helyébe az „E 170 Kalcium-karbonát” szöveg lép,
- az E 466-ra vonatkozó bejegyzés a „Cellulózgumi” megnevezéssel egészül ki,
- az E 469 sora az „Enzimesen hidrolizált cellulózgumi” megnevezéssel egészül ki;

2. a II. mellékletben:

a) az „E 170 Kalcium-karbonátok” megnevezés helyébe mindenütt az „E 170 Kalcium-karbonát” megnevezés lép;

b) az adalékanyagok és a megengedett legmagasabb mértékek felsorolása a „2000/36/EK irányelv szerinti kakaó- és csokoládétermékek” tekintetében a következő szöveggel egészül ki:

	„E 472c Zsírsavak mono- és digliceridjeinek citromsav-észterei	quantum satis”
--	--	----------------

c) az adalékanyagok és a megengedett legmagasabb mértékek felsorolása a „Fagyasztott és gyorsfagyasztott nyers gyümölcsök és zöldségek; fogyasztásra kész előrecsomagolt, hűtött feldolgozatlan gyümölcsök és zöldségek és előrecsomagolt feldolgozatlan és hámozott burgonya” tekintetében a következő szöveggel egészül ki:

	„E 296 Almasav	quantum satis (csak a hámozott burgonya esetében)”
--	----------------	--

d) az adalékanyagok és a megengedett legmagasabb mértékek felsorolása a „Gyümölcsbefőttek” tekintetében a következő szöveggel egészül ki:

	„E 440 Pektin E 509 Kalcium-klorid	quantum satis (csak az almabefőttön kívüli gyümölcsbefőtt esetén)”
--	---------------------------------------	--

e) az adalékanyagok és a megengedett legmagasabb mértékek felsorolása a „Mozzarella és savósajt” tekintetében a következő szöveggel egészül ki:

	„E 460ii Cellulózpor	quantum satis (csak a reszelt és szeletelt sajtok esetében)”
--	----------------------	--

f) a melléklet vége a következő sorokkal egészül ki:

„UHT kecsketej	E 331 Nátrium-citrátok	4 g/l
Gesztenye lében	E 410 Szentjánoskenyér-liszt E 412 Guarumi E 415 Xantángumi	quantum satis”

3. a III. mellékletben:

A. az A. rész a következőképpen módosul:

a) a „Részben sült, előcsomagolt, kiskereskedelmi forgalomba szánt sütőipari termékek” megnevezés helyébe a „Részben sült, előcsomagolt, kiskereskedelmi forgalomba szánt sütőipari termékek és csökkentett energiatartalmú, kiskereskedelmi forgalomba szánt kenyér” megnevezés lép;

b) e rész vége a következő sorokkal egészül ki:

„Rákfarok főzve és előrecsomagolt pácolt főzött puhatestűek	2000					
Aromák				1 500”		

B. a C. rész a következőképpen módosul:

a) a következő sorokat el kell hagyni:

„E 230	Bifenil, difenil	Citrusfélék felületkezelése	70mg/kg
E 231	Ortofenil-fenol (*)	} Citrusfélék felületkezelése	12mg/kg egyedileg vagy keverten, ortofofenil-fenolban kifejezve
E 232	Nátrium-ortofofenil-fenol (*)		

(*) Az E 231 ortofofenil-fenol és az E 232 nátrium-ortofofenil fenol törlése akkor lép hatályba, amikor a maximális maradékanyag-határértékre vonatkozó közösségi jogszabály révén az ilyen anyagokkal kezelt élelmiszerek címkézésére vonatkozó követelményeket alkalmazni kell.”

b) az E 1105 a következő élelmiszerral egészül ki:

		„Bor az 1493/1999/EK rendelettel (*), valamint a végrehajtásáról szóló 1622/2000/EK rendelettel (**) összhangban	Pro memoria
--	--	--	-------------

(*) A Tanács 1999. május 17-i 1493/1999/EK rendelete a borspiac közös szervezéséről (HL L 179., 1999.7.14., 1. o.). A legutóbb az 1795/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 262., 2003.10.14., 1. o.) módosított rendelet.

(**) A Bizottság 2000. július 24-i 1622/2000/EK rendelete a borspiac közös szervezéséről szóló 1493/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazásának egyes részletes szabályai megállapításáról, valamint a borászati eljárások és kezelések közösségi kódexének létrehozásáról (HL L 194., 2000.7.31., 1. o.). A legutóbb az 1410/2003/EK rendelettel (HL L 201., 2003.8.8., 9. o.) módosított rendelet.”

C. a D. rész a következőképpen módosul:

a) e rész vége a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

„E 310	Propil-gallát	Illóolajok	1 000 mg/kg (gallátok és BHA, egyedileg vagy keverten)
E 311	Oktil-gallát		
E 312	Dodecil-gallát		
E 320	Butil-hidroxiz-anizol (BHA)	Illóolajokon kívüli egyéb aromák	100 mg/kg (gallátok, egyedileg vagy keverten) vagy 200 mg/kg (BHA)”

b) az E 315-tel és E 316-tal kapcsolatos élelmiszerek felsorolásában a „Féltartósított és tartósított hústermékek” megnevezés helyébe a „Kezelt hústermékek és tartósított hústermékek” megnevezés lép;

4. a IV. mellékletben:

a) az E 338–E 452 tekintetében a felsorolás a következő élelmiszerral és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

		„Aromák	40 g/kg”
--	--	---------	----------

b) az E 338–E 452 tekintetében a következő élelmiszert és megengedett legmagasabb értéket el kell hagyni:

		„Almabor és körtebor	2 g/l”
--	--	----------------------	--------

c) az E 416-hoz tartozó sor a következő élelmiszerral és legmagasabb mértékkel egészül ki:

		„Aromák	50 g/kg”
--	--	---------	----------

d) az E 432–E 436 tekintetében a felsorolás a következő élelmiszerekkel és legmagasabb mértékekkel egészül ki:

		„Aromák, kivéve a folyékony füstáromákat és a gyantatartalmú fűszerillóolajokon alapuló aromákat (*)	10 g/kg
		Folyékony füstáromákat és gyantatartalmú fűszerillóolajokon alapuló aromákat tartalmazó élelmiszerek	1 g/kg

(*) A gyantatartalmú fűszerillóolajokat úgy határozzák meg, mint olyan fűszerkivonatokat, amelyekből az extrahálószerzt elpárologtatták, és a fűszerből illóolaj és gyantás anyag maradt hátra.”

- e) az E 444 tekintetében a felsorolás a következő élelmiszerral és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

		„Ízesített, opálos szeszes italok 15 térfogatszázaléknál kisebb alkoholtartalommal	300 mg/l”
--	--	--	-----------

- f) az E 535–E 538 számokhoz tartozó élelmiszerek és megengedett legmagasabb mértékek után a felsorolás a következő, E 551-re vonatkozó bejegyzéssel egészül ki:

„E 551	Szilikon-dioxid	Aromák	50 g/kg”
--------	-----------------	--------	----------

- g) az E 900-hoz tartozó sor a következő élelmiszerral és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

		„Aromák	10 mg/kg”
--	--	---------	-----------

- h) az E 901–E 904 számokhoz tartozó élelmiszerek és megengedett legmagasabb mértékek felsorolásában az „E 903 Pálmaviasz” sort el kell hagyni, illetve az „E 904 Sellak” sor után a felsorolás a következő, E 903-ra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki:

„E 903	Pálmaviasz	Csak fényezőanyagként: – édesség (beleértve a csokoládét) – kis méretű finom pékáruk csokoládés bevonattal – snackek – diófélék – babkávét – diétás étrend-kiegészítők – friss citrusfélék, dinnye, alma, körte, barack és ananász (csak felületkezelésre)	500 mg/kg 1 200 mg/kg (csak rágógumi esetében) 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg
--------	------------	---	--

- i) az E 459 a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

		„Beágyazott aromák – ízesített teákban és ízesített instant italporokban – ízesített snackekben	500 mg/l 1 g/kg a fogyasztásra kész élelmiszerben a gyártó útmutatásai szerint”
--	--	---	--

- j) a melléklet vége a következő sorokkal egészül ki:

„E 907	Hidrogénezett poli-1-decén	Fényezőanyagként a következőkhöz: – cukros édesség – szárított gyümölcs	2 g/kg 2 g/kg
E 1505 E 1517 E 1518 E 1520	Trietil-citrát Gliceril-diacetát (diacetin) Gliceril-triacetát (triacetin) Propán-1,2-diol (propilén-glikol)	Aromák	3 g/kg minden forrásból, a fogyasztásra kész vagy a gyártó utasításait követve elkészített élelmiszerben; egyedileg vagy keverten. Italok esetében az E 1520 megengedett legmagasabb mértéke 1 g/l.
E 1519	Benzil-alkohol	Aromák a következőkhöz: – likőrök, aromás borok, aromás borokon alapuló italok és aromás bormézekből készült koktélok – édesség, ideértve a csokoládét és a finom pékárut is	100 mg/l 250 mg/kg minden forrásból, a fogyasztásra kész vagy a gyártó utasításait követve elkészített élelmiszerben.”

5. az V. mellékletben:

a) a melléklet vége a következő sorral egészül ki:

„E 555	Kálium-alumínium-szilikát	Az E 171 titán-dioxidban és az E 172 vas-oxidokban és -hidroxidokban (a színezőanyaghoz viszonyítva legfeljebb 90 %)”
--------	---------------------------	---

b) az E 468 a „Térhálós cellulózgumi” megnevezéssel egészül ki.

6. a VI. mellékletben:

a) a bevezető megjegyzés az első albekezdés után a következő albekezdéssel egészül ki:

„A csecsemők és kisgyermekek számára készült tápszerek és az elválasztásuk alatt adott ételek vitaminkészítmények vagy többszörösen telítetlen zsírsavkészítmények hozzáadása következtében tartalmazhatnak E 1450 keményítő nátrium-oktenil-szukcinátot. A fogyasztásra kész termékben a vitaminkészítményekből átvitt E 1450 nem lehet több 100 mg/kg-nál, a többszörösen telítetlen zsírsavkészítményekből átvitt E 1450 pedig 1 000 mg/kg-nál.”;

b) a 4. részben

– a cím helyébe a következő szöveg lép:

„AZ 1999/21/EK IRÁNYELV(*) MEGHATÁROZÁSA SZERINTI, A CSECSEMŐK ÉS KISGYERMEKEK SZÁMÁRA SPECIÁLIS GYÓGYÁSZATI CÉLOKRA SZÁNT ÉLELMISZEREK MEGENGEDETT ÉLELMISZER-ADALÉKANYAGOK

(*) A Bizottság 1999. március 25-i 1999/21/EK irányelve a speciális gyógyászati célokra szánt diétás élelmiszerekről (HL L 91., 1999.4.7., 29. o.)”

– a táblázat a következő sorral egészül ki:

„E 472c	Zsírsavak mono- és digliceridjeinek citromsav észterei	7,5 g/l por formájában értékesítve 9 g/l folyadék formájában értékesítve	Születéstől”
---------	--	---	--------------